

APPLICATION. New Ulm Water Supply Corporation, P.O. Box 73, New Ulm, Texas 78950 has applied to the Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) to renew Texas Pollutant Discharge Elimination System (TPDES) Permit No. WQ0013655001 (EPA I.D. No. TX0114880) to authorize the discharge of treated wastewater at a volume not to exceed a daily average flow of 50,000 gallons per day. The domestic wastewater treatment facility is located at 24056 Bernard Road, New Ulm, in Austin County, Texas 78950. The discharge route is from the plant site to an unnamed tributary of San Bernard River, thence to San Bernard River above Tidal. TCEQ received this application on September 18, 2023. The permit application will be available for viewing and copying at West End Library, 1646 N. Main Street, Industry, Texas prior to the date this notice is published in the newspaper. This link to an electronic map of the site or facility's general location is provided as a public courtesy and not part of the application or notice. For the exact location, refer to the application.
<https://gisweb.tceq.texas.gov/LocationMapper/?marker=-96.4785,29.88649&level=18>

Further information may also be obtained from New Ulm Water Supply Corporation, at the office at 510 Elm St, New Ulm, Texas 78950, or by calling Ms. Anastasia Gregoire, Manager, at 979-992-3699.

SPANISH TRANSLATION:

SOLICITUD. New Ulm Water Supply Corporation, P.O. Box 73, New Ulm, Texas 78950 ha presentado una solicitud a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ) para renovar el Permiso del Sistema de Eliminación de Contaminantes de Texas (TPDES) Permiso No. WQ0013655001 (ID de la EPA No. TX0114880) para autorizar la descarga de aguas residuales tratadas con un volumen que no exceda un flujo promedio diario de 50,000 galones por día. La planta de tratamiento de aguas residuales domésticas se encuentra en 24056 Bernard Road, New Ulm, en el condado de Austin, Texas 78950. La ruta de descarga es desde el sitio de la planta hasta un afluente sin nombre del río San Bernard; luego hacia el río San Bernard por encima de la marea. TCEQ recibió esta solicitud el 18 de septiembre de 2023. La solicitud del permiso estará disponible para su visualización y copia en la Biblioteca West End, 1646 N. Main Street, Industry, Texas, antes de la fecha en que se publique este aviso en el periódico. Este enlace a un mapa electrónico de la ubicación general del sitio o instalación se proporciona como cortesía pública y no forma parte de la solicitud o el aviso. Para obtener la ubicación exacta, consulte la solicitud.
<https://gisweb.tceq.texas.gov/LocationMapper/?marker=-96.4785,29.88649&level=18>

También se puede obtener información adicional de New Ulm Water Supply Corporation, en la oficina ubicada en 510 Elm St, New Ulm, Texas 78950, o llamando a la Sra. Anastasia Gregoire, Gerente, al 979-992-3699.

RECEIVED
OCT 13 2023
WATER QUALITY
APPLICATIONS TEAM